

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Traktor / Motorkarren

H U E R L I M A N N

H 5 1 1 0

CH 4395 47

Hersteller

HUERLIMANN TRAKTOREN AG, CH-9500 Wil / SG

Erkennungsmerkmale

"H 5110" auf Hersteller-Plakette
"206" vor Fahrgestell- Nummer

Herstellerplakette

rechts, seitlich auf Armaturenblechverschalung

Fahrgestellnummer

hinten, Mitte auf Hinterachsgehäuse

Motorkennzeichen

"H 1105/10" rechts, Mitte auf Motorblock, vor Motornummer

Hauptimporteur

-

Geprüftes Fahrzeug

20600130

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

12 / 24 / 20 Achsantrieb HR, Diff.-Sperr

Betriebsbremse

hydraulisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf
Antriebswellen bzw Hinterräder

Hilfsbremse

Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
mechanisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf
Getriebewelle

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Karosserie

mit Sicherheitskabine, FAT-557/79 B (**)

Anzahl Türen

2/ auf Wunsch Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel je nach Ausführung

Unterlegkeil

1/ 500x350x200 Zugvorrichtung Stecknagel v+h

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

innen aussen

Länge

4430 Achsabstand 2640

Breite

2180-2580 Doppelachse v h

Höhe

2840 Spurweite v h

Ueberhang

s 1700 - 2190

v 720 h 1750 - 2150

h 1070 Spurkreis ø l 9300 r 9000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Motor

Marke

HUERLIMANN

Typ

H 1105/10

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

5

Bohrung

110

Hub

120

Hubraum

5701

Steuer-PS

29,03

Leistungs-kW

81

DIN

bei U/min

2200

Lärm

Standmessung

79

dB/A

bei U/min

1650

*

Schalldämpfer

1 Topf, 950x190x95 (Kamin)

Abgasprüfung

Bacharach 3,5 / BSZ 3,3 (70%)

Entstörung

-

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

1600

2600

4200

Nutzlast

(Leergew. mit geschlossener Kabine)

Gesamtgewicht

2400

4800

7100

Fabrikgarantie

9,00 - 16

16.9 R 38

(Varianten +)

Reifengrösse

6 / 2,3

8 / 1,7

vgl. Bemerkungen

Ply / bar

1800

5040

Tragkraft

30

30

für V max

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

24,7 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

25,0 km/h

bei 2250 U/min am Motor, 660/1120 U/min an Zapfwelle

47.

Ausrüstung §)
 Fernlichter CR (E) oder M (E)
 Abblendlichter CR (E) oder M (E)
 Standlichter A (E)
 Schlusslichter R (E)
 Bremslichter S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s _____ h 2a (E)
 Rückstrahler v - s _____ h 2+2/I(E)
 Markierlichter v nach v+h = s A/R (E) h _____
 Zusätzliche Lichter 1+4/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung - (erforderl. als gewerbl. Motorkarren)
 Scheibenwischer 1/ mit Frontscheibe mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen Seima e2 843 / CH 5 1201 04
 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Traktor / Motorkarren
 Marke und Typ HUERLMANN H 5 1 1 0
 Typenscheinnummer CH 4395 47
 Karosserie -
 Plätze total 1 vorn _____
 Leergewicht 4200 Treibstoff D
 Nutzlast ---- Steuer-PS 29,03
 Gesamtgewicht _____ Hubraum 5701

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung : Vorbeifahrt mit $V_{max} = 85,5 \text{ dB/A}$
- **) Karosserie : mit offener, teilweiser oder ganz geschlossener Kabine erhältlich. BAV-Ausrüstung bei der Einzelabnahme kontrollieren
- +) Reifenvarianten : vorn = 9.50 - 20 6PR, Tragkraft 1650 (2,1), V_{max} 30 km/h
 hinten = 18.4 - 38 8PR, 5430 (1,4), 30 km/h
- §) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Beleuchtung technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube

- Darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite von max. 2500 mm verkehren

Ort und Datum der Prüfung

Wil, 29.05.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Traktor

H U E R L I M A N N

H 5 1 1 0

CH 4395 47

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 25.06.82 in Bern - PR

Motorleistungsvariante :

Motor kennzeichen / Typ : "H 1105/10 T" (Turbo)

Motorleistung : 85 kW (DIN) bei 2200 U/min.

Schalldämpfer : 1 Topf = 800 x 213 x 118 mm

Lärm- und Abgaswerte : siehe die Emissionskarte.

Eidg. Typenprüfstelle

47/

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/